

**AMENDED NOTICE OF SPECIAL ELECTION
(MODIFICACIÓN DE LA AVISO DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES EXTRAORDINARIAS)**

To the Registered Voters of Shallowater Independent School District, Lubbock County, Texas:
(A los electores inscritos en el Distrito Escolar Independiente de Shallowater, condado de Lubbock, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Tuesday, November 3rd, 2020, for voting in a special election to elect one at-large School Board Trustee position to fill an unexpired term. This election was originally ordered on January 20, 2020, for the May 2, 2020, uniform election date but was postponed to November 3, 2020, by action of the Board of Trustees on March 9, 2020.

(Mediante el presente documento se comunica que los centros electorales mencionados se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes, 3 de noviembre de 2020, para votar en las elecciones extraordinarias para elegir a un (1) administrador del Consejo sin zona asignada para cumplir el periodo restante del mandato. Las elecciones se convocaron inicialmente el 20 de enero del 2020 para el 2 de mayo del 2020, la fecha uniforme para las elecciones, pero las mismas se aplazaron hasta el 3 de noviembre del 2020, por medidas adoptadas por el Consejo de Administración el día 30 de marzo del 2020.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES ARE AS INDICATED ON EXHIBIT B
(UBICACIÓN DE LOS CENTROS ELECTORALES SEGÚN SE INDICA EN EL ANEXO B)

Early voting by personal appearance will be conducted as listed in Exhibit A
(La votación por adelantado en persona se llevará a cabo según se indica en el Anexo A)

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed to:
(Las solicitudes para la votación por correo deberán enviarse por correo o por correo electrónico a:)

Dorothy Kennedy, EA
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre de la secretaria para la votación adelantada)
P.O. Box 10536
(Address) (Dirección)
Lubbock, TX 79408 votelubbock@lubbockcounty.gov
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Código postal) (E-mail address) (Dirección de correo electrónico)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Friday, October 23rd, 2020.
(Las solicitudes para la votación por correo deberán recibirse antes del cierre del horario de oficinas del viernes, día 23 de octubre de 2020.)

Issued this 20th day of July, 2020
(Se emitió hoy, el día 20 de julio, 2020)

Wahy P. Jongeb
Member (Miembro)

[Signature]
Presiding Officer (Presidente de la mesa electoral)

Bilinda McCutchen
Member (Miembro)

[Signature]
Member (Miembro)

Bruce [Signature]
Member (Miembro)

[Signature]
Member (Miembro)

Bradley [Signature]
Member (Miembro)

[Signature]
Member (Miembro)

AMENDED ORDER OF SPECIAL ELECTION
(MODIFICACIÓN DE LA ORDEN DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES EXTRAORDINARIAS)

An election for the Shallowater Independent School District, County of Lubbock, Texas, ordered on January 20, 2020, to be held on May 2, 2020, is amended to be held on **Tuesday, November 3rd, 2020** for the purpose of:

(Las elecciones generales del Distrito Escolar Independiente de Shallowater, condado de Lubbock, Texas, que se convocaron inicialmente el día 20 de enero para celebrarse el día 2 de mayo del 2020 queda modificada y las mismas se llevarán a cabo el martes, día 3 de noviembre de 2020, con el fin de:)

Electing one (1) at large School Board Trustee to fill an unexpired term
(Elegir a un (1) administrador del Consejo sin zona asignada para cubrir el periodo restante del mandato)

Applications for a place on the ballot shall be filed by: **August 20, 2020.**
(Las solicitudes para incluir un nombre en la boleta deberán presentarse antes del: 20 de agosto de 2020)

Early voting by personal appearance will be conducted as listed on Exhibit A:
(La votación por adelantado en persona se llevará a cabo según se indica en el Anexo A).

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed to:
(Las solicitudes para la votación por correo deberán enviarse por correo o por correo electrónico a:)

Dorothy Kennedy, EA
 (Name of Early Voting Clerk)
(Nombre de la secretaria para la votación adelantada)

P.O. Box 10536
 (Address) *(Dirección)*

Lubbock, TX 79408 votelubbock@lubbockcounty.gov
 (City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código postal)* (E-mail address) *(Dirección de correo electrónico)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on **Friday, October 23rd, 2020.**
(Las solicitudes para la votación por correo deberán recibirse antes del cierre del horario de oficinas del viernes, día 23 de octubre de 2020).


Issued this 20th day of July, 2020
(Se emitió hoy, el día 20 de julio de 2020)

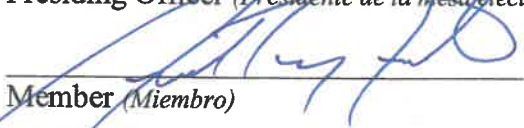

 Member *(Miembro)*

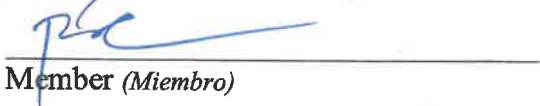

 Member *(Miembro)*



 Member *(Miembro)*



 Member *(Miembro)*


 Presiding Officer *(Presidente de la mesa electoral)*


 Member *(Miembro)*


 Member *(Miembro)*


 Member *(Miembro)*


 Member *(Miembro)*